

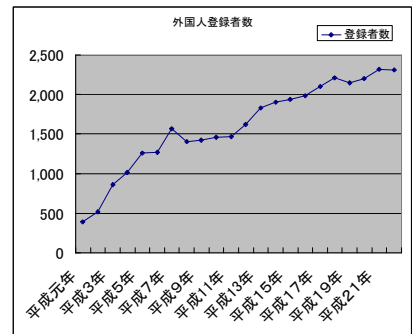


外国人登録制度について知っていますか？

昨年（平成21年）の通常国会において「入管法」を改正することが決まったのをご存知でしょうか？これにより平成24年7月までに在留カードなど新たな在留管理制度を導入し、これまでの外国人登録制度を廃止することになりました。

日本人には、なじみの薄い外国人登録制度ですが、国際交流協会の理事としてはきちんと現行と改正後の制度について理解しておくべきと11月の定例理事会の後、上尾市役所市民部市民課の外国人担当の職員お二人を講師に「外国人登録状況及び制度に関する勉強会」と題するAGA理事を対象とした研修会を開催しました。

まずは、上尾市における外国人登録状況について話を伺いました。本年10月末現在で2,320人の方が登録され、人口割合は1%を超えているとのことでした。予想よりも数がずいぶん多いとの印象を持ちましたが、県内他市と比較して決して多くはないのだそうです。



続いて、現行の在留管理制度について学びました。現在、わが国には、

①（通称）入管法に基づく入国・在留関係の許可手続きと②外国人登録法

に基づく外国人登録制度によって成り立っているということがわかりました。

そして、市役所で取り扱っている外国人登録制度の概要や手続きなどについて説明があり、外国人登録カードの記載内容や登録原簿について、市民課で行っている事務に沿った説明がありました。

その上で、新たに導入が予定されている在留管理制度の概要について話を伺いました。運用の詳細については、国が詳細を検討中とのことでしたが、いくつかの課題が既に見えているようです。また、これまでの外国人登録制度を廃止し、日本人と同じ住民登録台帳制度へ移行するのに大きな労力を要する可能性があるとのことでした。今後、制度改正に伴い、外国籍市民へのアナウンスなども必要だと感じました。

◎ 『外国人登録状況及び制度に関する勉強会』項目

- ①上尾市の外国人登録状況について／②現行の在留管理制度について／③外国人登録制度について／④外国人登録に関する手続きについて／⑤新たな在留管理制度について／⑥外国人に係る住民基本台帳制度について

おいでください!

●AGAウィンターパーティー

会員同士の交流を目的にしたウィンターパーティーを今年も下記の期日で開催します。皆様のご参加をお待ちしております。

日時：12月19日（日）14：00 - 16：00

場所：上尾市文化センター301

参加費：会員1,000円 一般1,300円

子供500円（小学生以上15才まで）

幼児無料

申込み：12月10日までに電話かE-mail または

直接事務局へ



●小さい子どもを連れた「お母さんの会」

11月はお国料理を作って皆でいただきました。子どもたちも大喜びでした。調理室と保育室を行ったり来たりで大変でしたが、さすがに子育て中の主婦の手際の良さは見事でした!

さて、12月は「こどもパーティー」です。12月らしい音楽やダンスを楽しみましょう。いつもと

場所と日にちが違いますので間違えないでくださいね。



日時：12月14日（火）10：00～

場所：上尾コミュニティーセンター 音楽室

●韓国料理教室

前回、8月に行った韓国料理教室が大好評つき、第2回目が1月に開催されることになりました。今回、教えてもらう料理は「キムチ」です。

韓国では、家ごとにキムチの味が違うと言われるそうですので、今から楽しみです。

日時：1月23日（日）14：00～16：00

場所：上尾公民館調理室

参加費：一般1,200円/会員1,000円

持ち物：エプロン、ふきん、持ち帰り用の容器

定員：20人（事務局へ先着順です）



AGAニューストピックス

●AGAバスツアーへいってきました。



10月24日(日)、天気は曇り空でしたが、8時半に文化センターを出発し、秩父へ向かいました。車中での自己紹介から始まり、なぜなぞで盛り上がり、和やかモードになりました。紅葉にはまだ早かったですが、秋の秩父路をバスは走り予定通り11時に「あらかわ亭」に到着しました。大広間にそば打ち道具がセットされていて、4人一組でそばを打ちました。



参加者の殆どの方が初体験ということでしたが、地元のおばさんがていねいに指導してくれました。自分たちで打ったそばの味は格別で皆さん美味しくいただきました。(※隣のグループのてんぷらがうらやましかったかな?)

お昼の後はお祭り会館と川の博物館を見学して、帰りの車中では、到着時間当てクイズをしました。そして、午後6時に無事に上尾に帰って来ました。

今回は、にほん語教室の生徒さんやボランティアのみなさんが多く参加していただきました。ありがとうございました。

●あげお産業祭で出店しました！

11月13日(土)～14日(日)に市民体育館で開催されたあげお産業祭に出店しました。両日共に良いお天気でたくさんのお客様で会場は大賑わい！会場では、本格的なブラジル料理と韓国料理が食べられるとあって、お昼の時間帯にはAGAテントの前に行列が出来るほどの人気でした。テント内では、てんぷり舞いでしたけど・・・。



編集後記

早いもので、2010年の師走を迎えました。皆さんにとって今年はどうのような年でしたか？AGAレターも2ページから4ページに拡大してみたりいろんな挑戦してみました。来年もみんなでいい年にしていきたいですね。

それでは、良いお年を！

AGA Calendar

2010年12月

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
			○にほんご教室 19:00～21:00 文化センター501	○にほんご教室 10:00～11:45 文化センター2F	●正副会長会議 10:30～ 事務局	
5	6	7	8	9	10	11
		○にほんご教室 10:00～11:30 コミュニティセンター 2F	○にほんご教室 19:00～21:00 文化センター501	○にほんご教室 10:00～11:45 文化センター2F ●理事会 18:30～ 市役所 401 会議室		
12	13	14	15	16	17	18
		☆お母さんの会 10:00～ コミュニティセンター 音楽室				
19	20	21	22	23	24	25
☆ウインターパーティ ー14:00～16:00 文化センター301						
26	27	28	29	30	31	

発行責任者：清水 義憲

編集：AGA事務局

発行：上尾市国際交流協会

〒362-8501 上尾市本町 3-1-1 上尾市役所別館 1F

TEL: 780-2468 (直通), 775-5111 (内 816) / Fax: 775-9819

E-Mail: office@aga-world.com HP: http://www.aga-world.com

じむきょく しやくしよだい
※AGA事務局は、市役所第3
べつかん かい しやくしよほんちようしゃむ
別館1階（市役所本庁舎向かい
がわ
側のビル）

しゅっきん げつ もく きん
スタッフの出勤は、月・木・金の
10:00～16:00です。